

**Пайдалануши нұсқаулығы**

© Copyright 2018 HP Development Company,  
L.P.

Chrome, Google Cloud Print және Google Drive  
– Google LLC компаниясының сауда  
белгілери.

Осы құжатта берілген ақпарат ескертсіз  
өзгертіледі. HP өнімдері мен қызметтеріне  
кепілдік тек осындай өнімдермен және  
қызметтермен бірге келетін тікелей кепілдік  
малімемелерінде беріледі. Осы құжаттағы  
ешқандай мәліметтер қосымша кепілдік деп  
түсінілмейі тиіс. HP компаниясы осы  
құжаттағы техникалық немесе редакторлық  
қателерге, не болмаса қалып кеткен  
мәліметтер үшін жауапты емес.

Бірінші басылым: желтоқсан, 2018 ж.

Құжат бөлігінің нөмірі: L47040-DF1

### Өнім ескертүі

Бұл нұсқаулықта көптеген модельдерге  
ортақ мүмкіндіктері сипатталған. Кейбір  
мүмкіндіктер компьютеріңізде болмауы  
мүмкін.

### Бағдарламалық құралды пайдалану шарттары

Осы дербес компьютерде алдын ала  
орнатылған кез келген бағдарламалық  
құрал өнімін орнату, көшіру, жүктеп алу  
немесе басқа жолмен пайдалану арқылы,  
HP Түпкі пайдаланушы лицензиялық  
келісіміне (EULA) бағынуға келісесіз. Егер сіз  
осы лицензиялық шарттармен келіспесеңіз,  
қолданылмаған өнім қаражатын қайтару  
ережелеріне сәйкес төленген қаражатты  
толық қайтарып алу үшін, пайдаланбаған  
өнімді (аппараттық және бағдарламалық  
құралды) 14 күн ішінде сатушыға  
қайтаруынызға болады.

Қосымша ақпарат алу немесе компьютердің  
ақысын толық қайтаруды сұрау үшін  
сатушыға хабарласыңыз.

## Қауіпсіздік туралы ескерту хабары

**⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!** Қызып кетумен байланысты зақымдарды немесе компьютердің қатты қызып кету жағдайын азайту үшін компьютерді тізенізге қоймаңыз немесе компьютердің ауа желдеткішін бітеменіз. Компьютерді тек қатты, теріс беттің үстіне қойып пайдаланыңыз. Қасында тұрған қосымша принтер сияқты қатты беттің немесе жастық, кілем немесе мата сияқты жұмсақ беттің ауа ағынын бөгөуіне жол берменіз. Сонымен қатар, жұмыс кезінде айнымалы ток адаптерінің теріге немесе жастық, кілем немесе мата сияқты жұмсақ бетке тимеуін қадағалаңыз. Компьютер және айнымалы ток адаптері Ақпараттық технология жабдығы қауіпсіздігінің халықаралық стандарты (IEC 60950-1) арқылы белгіленетін пайдаланушыға рұқсат етілген бет температурасына сай келеді.



# Мазмұны

<b>1 Компьютермен танысу</b> .....	<b>1</b>
Оң жақ .....	1
Сол жақ .....	3
Дисплей .....	4
Үндөткіштер .....	5
Пернетақта аумағы .....	6
Сенсорлы тақта .....	6
Арнайы пернелер .....	6
Әрекеттер пернелері .....	7
Астыңғы жағы .....	8
Жапсырмалар .....	8
<b>2 Экранда шарлау</b> .....	<b>10</b>
Сенсорлы тақтаны және сенсорлы экран құмылдарын пайдалану .....	10
Тұрту .....	10
Жылжу (тек сенсорлы тақтада) .....	11
Бір саусақты сырғыту (тек сенсорлы экранда) .....	12
Бір саусақты өткізу (тек сенсорлы экранда) .....	12
Сенсорлы экранда екі саусақпен масштабтау құмылды (тек сенсорлы экранда) .....	12
<b>3 Қуат және батарея</b> .....	<b>13</b>
Зауытта пломбаланған батарея .....	13
Батареяны зарядтау .....	13
<b>4 Басып шығару</b> .....	<b>14</b>
Басып шығару .....	14
Google Chrome шолғышынан басып шығару .....	14
Google Cloud Print онлайн басып шығару қызметі арқылы басып шығарыңыз .....	14
<b>5 Сақтық көшірме жасау, бастапқы күйіне қайтару және қалпына келтіру</b> .....	<b>15</b>
Сақтық көшірме жасау .....	15
Бастапқы қалпына келтіру .....	15
Қалпына келтіру .....	16
Chromebook қалпына келтіру утилитасын орнату .....	16
Қалпына келтіру дискілерін жасау .....	16
Chrome операциялық жүйесін қалпына келтіру .....	17

Параметрлерді бастапқы қалпына келтіру немесе жүйені қалпына келтіру процедурасынан кейін компьютер параметрлерін орнату .....	17
Қалпына келтіру медиа құралын мүлдем өшіру немесе қайта пішімдеу .....	17
<b>6 Қосымша НР ресурстары .....</b>	<b>19</b>
Қосымша НР ресурстары .....	19
<b>7 Техникалық сипаттамасы .....</b>	<b>20</b>
Тұтынылатын қуат .....	20
Жұмыс ортасы .....	21
<b>8 Электростатикалық разряд .....</b>	<b>22</b>
<b>9 Арнайы мүмкіндіктер .....</b>	<b>23</b>
Арнайы мүмкіндіктер .....	23
Арнайы мүмкіндіктерге арналған қажетті құралдарды табу .....	23
Біздің міндетіміз .....	23
Халықаралық арнайы мүмкіндіктер жөніндегі білікті мамандар бірлестігі (IAAP) .....	24
Ең жақсы арнайы технологияны табу .....	24
Қажеттіліктеріңізге қол жеткізу .....	24
НР өнімдеріне арналған арнайы мүмкіндіктер .....	24
Стандарттар және заңдар .....	25
Стандарттар .....	25
Немірі 376 – EN 301 549 бұйрығы .....	25
Веб-мазмұнға қол жеткізу жөніндегі нұсқаулар (WCAG) .....	26
Заңдар мен ережелер .....	26
Америка Құрама Штаттары .....	26
21 ғасырдағы байланыстар мен бейне құралдарының қолжетімділігі жөніндегі заң (CVAA) .....	27
Канада .....	27
Еуропа .....	27
Ұлыбритания .....	28
Австралия .....	28
Дүние жүзі бойынша .....	28
Пайдалы арнайы мүмкіндіктер ресурстары мен сілтемелері .....	28
Ұйымдар .....	28
Білім беру институттары .....	29
Шектеулі мүмкіндіктер туралы басқа да ресурстар .....	29
НР сілтемелері .....	29
Қолдау қызметіне хабарласу .....	29

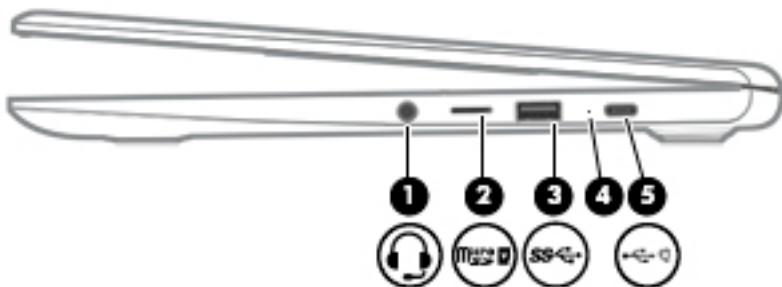
Индекс .....	31
--------------	----



# 1 Компьютермен танысу

Компьютерде жоғарғы деңгейлі бөліктер бар. Бұл тарауда бөліктер туралы, олардың қайда орналасқаны және қалай істейтіні туралы мәліметтер берілген.

## Оң жақ



Бөлік		Сипаттама
(1)		Аудио шығыс (құлақаспап) үясы/Аудио кіріс (микрофон) біріккен үясы  Токқа қосылатын қосымша стерео үндектіштер, құлақаспаптар, тығын тәріздес құлақаспаптар, гарнитура немесе теледидар дыбыс кабелі қосылады. Сонымен қатар, қосымша гарнитура микрофонын қосады. Бұл үяға бөлек тұратын қосымша микрофондар қосылмайды.  <b>АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!</b> Жарақаттану қаупін азайту үшін, құлақаспаптар, тығын тәріздес құлақаспап немесе гарнитураны киер алдында, дыбыс деңгейін реттеціз. Қосымша қауіпсіздік ақпаратын алу үшін, Зәңды, қауіпсіздік және қоршаган орта ескертпелерін қараңыз.  <b>ЕСКЕРТПЕ:</b> Құрылғы үяға қосылған кезде, компьютер үндектіштері ажыратылады.
(2)	SD	MicroSD жад картасын оқу құрылғысы  Ақпарат сақтауға, басқаруға, ортақ пайдалануға немесе ашуға мүмкіндік беретін қосымша жад карталарын оқиды.  Картаны салу үшін: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Қосқыштарын компьютерге қаратып, картаның жапсырма жағын жоғары қаратып ұстаңыз.</li><li>2. Картаны жад картасын оқу құрылғысына енгізіп, нық отырғанша үстінен басыңыз.</li></ol> Картаны алып тастау үшін: <ul style="list-style-type: none"><li>▲ Картаны басып, оны жад картасын оқу құрылғысынан алып тастаңыз.</li></ul>
(3)		USB SuperSpeed порты  Ұялы телефон, камера, белсенділік трекері немесе смарт сағат сияқты USB құрылғысын жалғап, деректерді жоғары жылдамдықпен беруді қамтамасыз етеді.

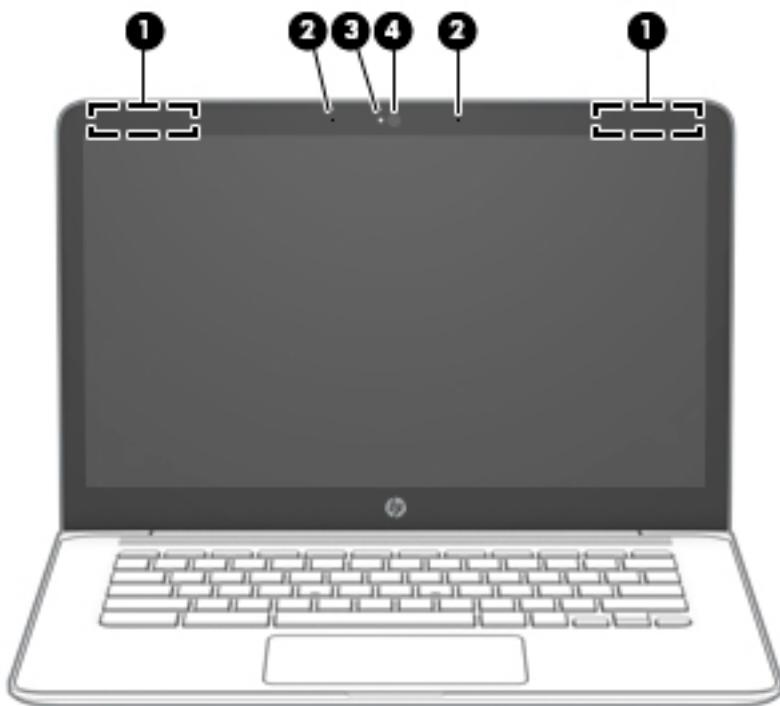
<b>Бөлік</b>	<b>Сипаттама</b>
(4)	<p>Айнымалы ток адаптері мен батарея шамы</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ақ: айнымалы ток адаптері қосылған, батарея толығымен зарядтаулы емес.</li> <li>Сары: айнымалы ток адаптері қосылған, батарея зарядталуда.</li> <li>Индикатор сары болып жыптылықтан түрғанда, батареяның ақаулығы бар.</li> <li>Өшірүлі: батарея зарядталмайды.</li> </ul>
(5)	 <p>USB Type-C қуат қосқышы және порты</p> <p>Компьютерге қуат беретін, қажет болса, компьютер батареясын зарядтайтын USB Type-C ұясы бар айнымалы ток адаптерін қосады.</p> <p>– және –</p> <p>Ұялы телефон, камера, әрекет бақылаушысы немесе смарт сағат сияқты Type-C ұясы бар USB құрылғысын жалғайды және деректер беруін қамтамасыз етеді.</p> <p>– және –</p> <p>DisplayPort шығыс ұясын қамтамасыз ету арқылы USB Type-C ұясы бар дисплей құрылғысын жалғайды.</p> <p><b>ЕСКЕРТПЕ:</b> Кабельдер мен/немесе адаптерлер (бөлек сатылады) қажет болуы мүмкін.</p>

# Сол жақ



Бөлік		Сипаттама
(1)	锁	Қауіпсіздік кабелінің ұясы  <b>ЕСКЕРТПЕ:</b> Қауіпсіздік кабелі сақтандырыш құрал ретінде әрекет ету үшін жасалған, бірақ ол компьютерге күтімсіз қараудан немесе оны ұрланудан қорғай алмауы мүмкін.
(2)	USB-C (Sleep and Charge)	HP Sleep and Charge (HP үйқы және зарядтау) мүмкіндігі бар USB Type-C порты  Type-C ұясы бар USB құрылғысын жалғайды, деректер тасымалын қамтамасыз етеді және компьютер өшірулі болса да, үялы телефон, камера, белсенділік трекері немесе смарт сағат сияқты көптеген өнімдерді зарядтайды.  – және –  DisplayPort шығыс ұясын қамтамасыз ету арқылы USB Type-C ұясы бар дисплей құрылғысын жалғайды.  <b>ЕСКЕРТПЕ:</b> Кабельдер мен/немесе адаптерлер (бөлек сатылады) қажет болуы мүмкін.
(3)	USB SuperSpeed	USB SuperSpeed порты  Үялы телефон, камера, белсенділік трекері немесе смарт сағат сияқты USB құрылғысын жалғап, деректерді жоғары жылдамдықпен беруді қамтамасыз етеді.

## Дисплей



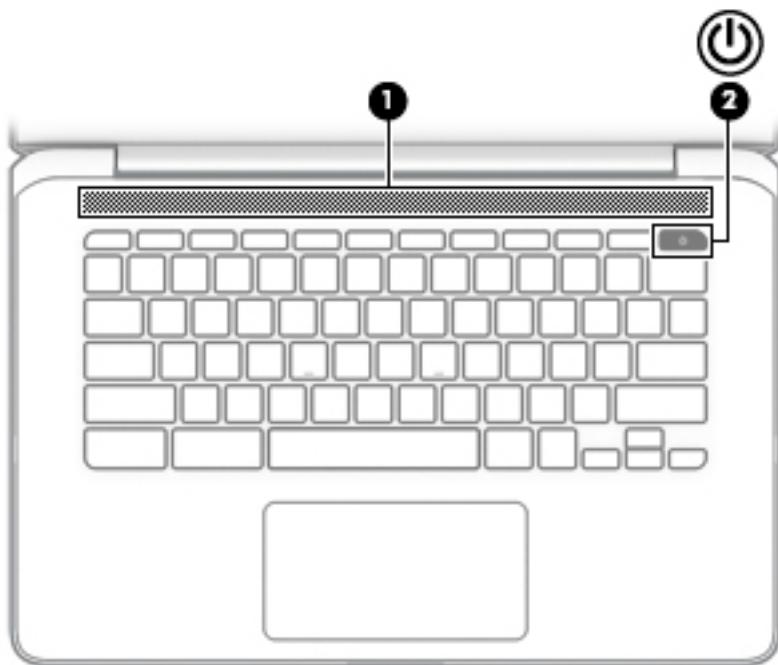
Бөлік	Сипаттама
(1) WLAN антенналары*	Сымсыз жергілікті желілермен (WLAN) байланыста болу үшін сымсыз байланыс сигналдарын жібереді және қабылдайды.
(2) Ішкі микрофондар (2)	Дыбыс жазады.
(3) Камера шамы	Қосулы: камера пайдаланылуда.
(4) Камера	Чатты тусіру, бейнені жазу және фотосуреттерді жазу мүмкіндігін береді.

\*Антенналар компьютердің сыртынан көрінбейді және антenna орны әр жерде болады. Жақсы таратылым үшін антенналардың айналасындағы аймақтарды тез арада кедергілерден тазалаңыз.

Сымсыз байланыс ережелері туралы ескертпелерді көру үшін, мемлекеттіңде немесе аймақтыңда қолданылатын *Қауіпсіздікке және қоршаган орталықтың талаптарға сәйкестік туралы ескертпелер* бөлімін қараңыз.

Бұл нұсқаулықты ашу үшін <http://www.hp.com/support> сілтемесін басып, өнімізді табу нұсқаулырын орындаңыз. Содан кейін **Руководства пользователя** (Пайдаланушы нұсқаулықтары) бөлімін таңдаңыз.

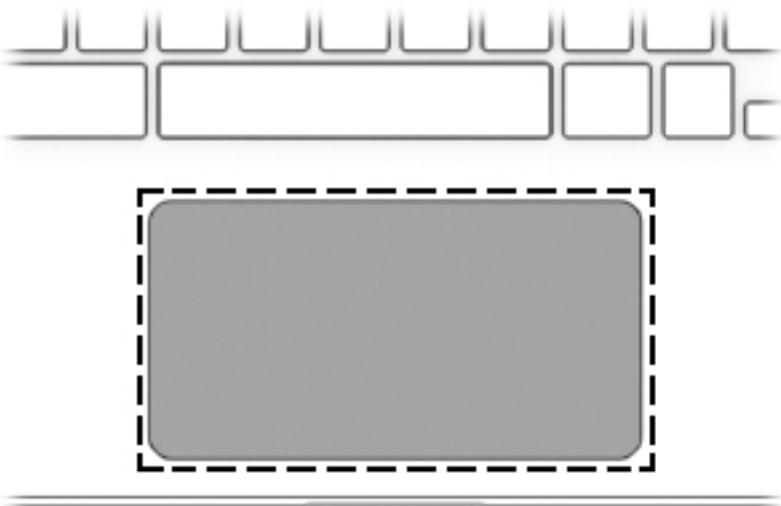
## Үндеткіштер



Бөлік	Сипаттама
(1)      Ундеткіш	Дыбыс шығарады.
(2)  Күат түймешігі	<ul style="list-style-type: none"><li>Компьютер өшірүлі болғанда, компьютерді қосу үшін түймешікті басыңыз.</li><li>Компьютер үйқы күйінде болғанда, үйқы күйінен (тек таңдаулы өнімдерде) шығу үшін түймешікті тез басып қалыңыз.</li><li>Қосылған компьютерді өшіру қажет болса, экранды құлыштау үшін түймешікті басып ұстап тұрыңыз және компьютер өшірілгенше түймешікті басыңыз.</li></ul>

# Пернетақта аумағы

## Сенсорлы тақта



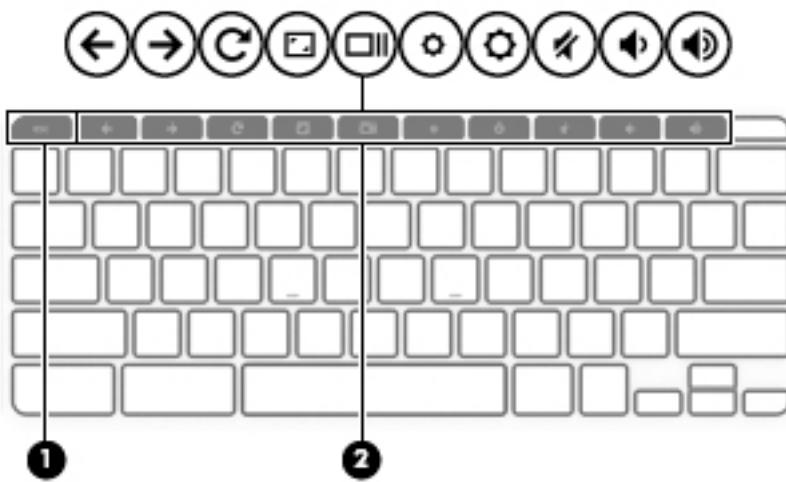
### Бөлік

### Сипаттама

Сенсорлы тақта аймағы Мензерді жылжыту немесе экрандағы элементтерді ашу үшін саусақпен орындалатын қимылдарды оқиды.

**ЕСКЕРТПЕ:** Қосымша ақпаратты [Сенсорлы тақтаны және сенсорлы экран қимылдарын пайдалану \(10-бет\)](#) бөлімінен қараңыз.

## Арнайы пернелер



### Бөлік

### Сипаттама

(1) [esc](#) пернесі

[Tab](#) немесе [Shift](#) сияқты пернелермен бірге басылғанда орындалатын компьютер функцияларын іске қосады.

(2) Әрекеттер пернелері

Жи қолданылатын жүйелік функцияларды орындаиды.

## Әрекеттер пернелері

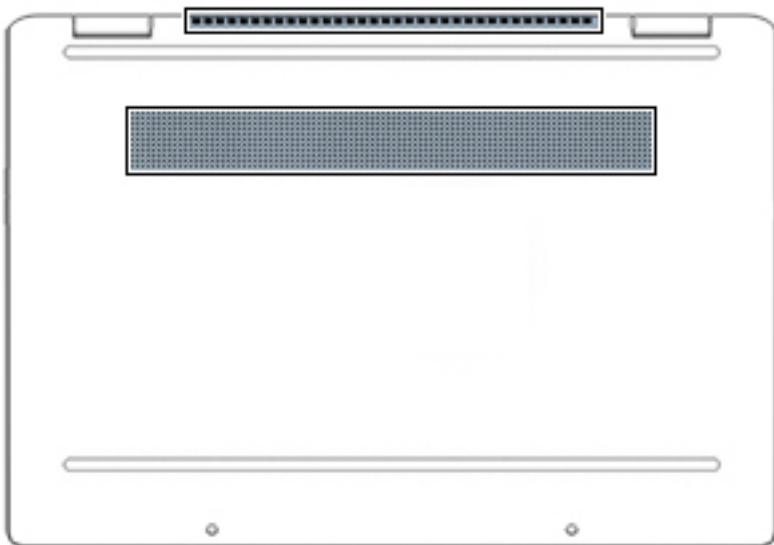
Әрекет пернесі перне үстіндегі белгішемен көрсетілетін функцияны орындаиды. Өнімдегі пернелерді анықтау үшін [Арнайы пернелер \(6-бет\)](#) бөлімін қараңыз.

- ▲ Әрекет пернесін пайдалану үшін оны басып ұстап тұрыңыз.

Әрекеттер пернелері және пернетақта пернелерінің тіркесімдері туралы қосымша ақпаратты <https://support.google.com/chromebook/answer/183101> сілтемесінен қараңыз. Тілді беттің төмен бөлігінде таңдаңыз.

Белгіше	Перне	Сипаттама
	Артқа	Шолғыш журналындағы алдыңғы бетті ашады.
	Алға	Шолғыш журналындағы келесі бетті ашады.
	Қайта жүктөу	Ағымдағы бетті қайта жүктейді.
	Толық экран	Бетті толық экран режимінде ашады.
	Бағдарламаларды көрсету	Ашық бағдарламаларды көрсету. <b>ЕСКЕРТПЕ:</b> <code>ctrl</code> пернесімен бірге осы түймешікті басқанда, экран суреті жасалады.
	Жарықтық деңгейін төмендедү	Бұл пернені басып тұрғанда, экран жарықтығы қадам бойынша төмendetіледі.
	Жарықтық деңгейін жоғарылату	Бұл пернені басып тұрғанда, экран жарықтығы қадам бойынша жоғарылатылады.
	Дыбысты өшіру	Үндептіш дыбысын өшіреді.
	Дыбыс деңгейін төмендедү	Бұл пернені басып ұстап тұрғанда, үндептіштің дыбыс деңгейін қадам бойынша төмendetеді.
	Дыбыс деңгейін арттыру	Бұл пернені басып ұстап тұрғанда, үндептіштің дыбыс деңгейін қадам бойынша жоғарылатады.

## Астыңғы жағы



### Бөліктер

Желдеткіштер

### Сипаттама

Ішкі бөліктерді салқындау үшін ауа ағынын қамтамасыз етеді.

**ЕСКЕРТПЕ:** Компьютер желдеткіші ішкі бөліктерді салқындау үшін және қызып кетуден қорғау үшін автоматты түрде қосылады. Жұмыс барысында желдеткіштің біресе қосылып, біресе өшіп отыруы – қалыпты жағдай.

## Жапсырмалар

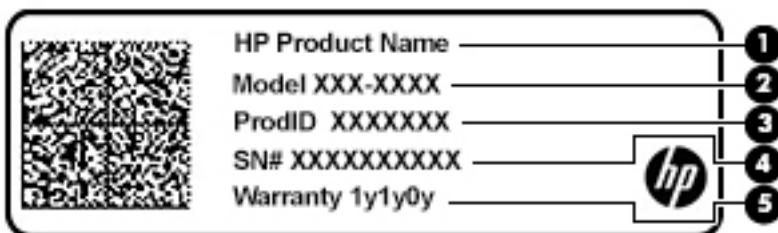
Компьютерге жапсырылған жапсырмалар жүйе ақаулықтарын жойғанда немесе компьютер алып шетелге саяхатқа шыққанда қажет болуы мүмкін. Жапсырмалар қағаз пішінде немесе өнімде басылған күйінде болуы мүмкін.



**МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:** Осы бөлімде сипатталған жапсырмалар туралы ақпаратты алу үшін келесі орындарға қараңыз: компьютердің астыңғы жағында, батарея үясында, қызмет көрсету есігінің астында, дисплейдің артында немесе планшеттің қайырмалы тірекінің астыңғы жағында.

- Қызмет көрсету жапсырмасы: компьютерді анықтау үшін маңызды ақпаратты береді. Қолдау қызметімен хабарласу кезінде сериялық нөмір, өнім нөмірі немесе модель нөмірі сұралуы мүмкін. Қолдау қызметімен хабарласпас бұрын, бұл ақпаратты табыңыз.

Сервистік жапсырмалар төменде көрсетілген мысалдардың біреуіне үқсас болады.  
Компьютердегі сервистік жапсырмаға ең үқсас суретті қараңыз.

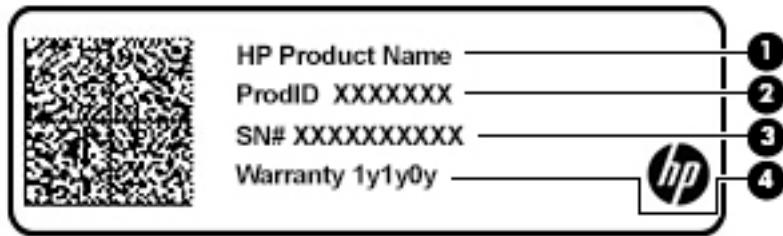


---

**Бөлік**

---

- (1) HP өнімінің атауы  
(2) Модель нөмірі  
(3) Өнім коды  
(4) Сериялық нөмір  
(5) Кепілдік күшінің мерзімі
- 



---

**Бөлік**

---

- (1) HP өнімінің атауы  
(2) Өнім коды  
(3) Сериялық нөмір  
(4) Кепілдік күшінің мерзімі
- 

- Нормативтік ақпараты бар жапсырмалар: компьютер туралы заңдық ақпаратты береді.
- Сымсыз куәландыру белгілері: қосымша сымсыз құрылғылар туралы ақпаратты және осы құрылғылардың қолданылуы мақұлданған елдер немесе аймақтардың мақұлдау таңбаларын қамтамасыз етеді.

## 2 Экранда шарлау

Компьютер экраны бойынша бір немесе бірнеше әдістермен жылжуға болады:

- Сенсорлы қимылдарды тікелей компьютер экранында пайдаланыңыз.
- Сенсорлы қимылдарды сенсорлы тақтада пайдаланыңыз.

### Сенсорлы тақтаны және сенсорлы экран қимылдарын пайдалану

Сенсорлы тақта қарапайым саусақ қозғалыстарымен компьютер экранында шарлауға және мөңзерді басқаруға мүмкіндік береді. Сенсорлы экранды шарлау үшін (тек таңдаулы өнімдерде) осы тарауда сипатталған қимылдар арқылы экранды тікелей нұқтыңыз.

#### Тұрту

Бір/екі рет тұрту қимылын экранда элементті таңдау немесе ашу үшін пайдаланыңыз.

- Экрандағы бір элементке мөңзерді апарып, оны таңдау үшін бір саусақпен сенсорлы тақта немесе сенсорлы экран аймағын тұртқыңыз. Элементті ашу үшін оны екі рет тұртқыңыз.



- Мәтіндік-сезгіш мәзірді ашу үшін сенсорлы тақта аймағын немесе сенсорлы экранды екі саусағыңызбен тұртқыңыз.



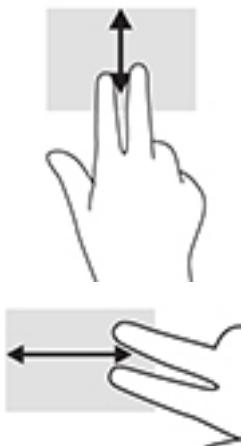
## Жылжу (тек сенсорлы тақтада)

Жылжу қимылды бетте немесе суретте жоғары, төмен қарай немесе көлденең жылжу кезінде қажет әрекет. Кез келген жақта көруге болатын мазмұн болса, сол жаққа немесе оң жаққа екі саусақпен жылжу қимылды экранды жылжытады немесе веб-шолғыш тарихы бойынша алға және кері жылжытады.

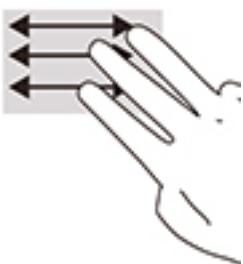
- Екі саусақты сенсорлы тақта аймағына арасын алшақ қойып, одан кейін оларды жоғары, төмен, сол немесе оң жаққа қарай жылжытыңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Жылжу жылдамдығы саусақ жылдамдығы арқылы басқарылады.



- Chrome шолғышында ашық түрған қойыншалар арасында жылжу үшін үш саусақты сенсорлы тақтаның үстінен сол жаққа немесе он жаққа қарай апарыңыз.



## Бір саусақты сырғыту (тек сенсорлы экранда)

Сол немесе оң жаққа бір саусақпен жылжу веб-шолғыш тарихы арқылы артқа және алға жылжиды.

- Саусағыңызды сенсорлы экранға орналастырып, оны сенсорлы экран үстінен сол немесе оң жаққа қарай сүйреп апарыңыз.



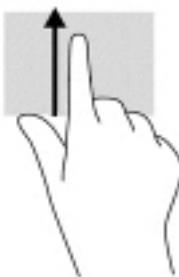
**ЕСКЕРТЕ: Жылжу жылдамдығы саусақ жылдамдығы арқылы басқарылады.**



## Бір саусақты өткізу (тек сенсорлы экранда)

Бір саусақты жоғары жаққа сырғыту сөрені жасырады немесе көрсетеді. Бағдарламаларды оңай табу үшін жиі пайдаланылатын ендер тізімі сөреде көрсетіледі.

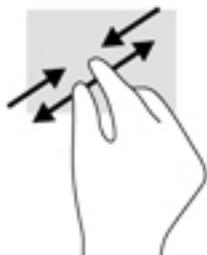
- Саусағыңызды экранның үстіне орналастырып, қысқа қашықтыққа тез сырғытып, экран бетінен көтеріңіз.



## Сенсорлы экранда екі саусақпен масштабтау қимылды (тек сенсорлы экранда)

Екі саусақ көмегімен қысып масштабтау қимылдары суретті немесе мәтінді кішірейтуге немесе үлкейтуге мүмкіндік береді.

- Кішірейту үшін екі саусақты сенсорлы экранға арасын алшақ қойып, одан кейін олардың арасын жақындастырыңыз.
- Үлкейту үшін екі саусақты сенсорлы экранда бірге қойып, олардың арасын ашыңыз.



### 3 Қуат және батарея

#### Зауытта пломбаланған батарея

Осы құрылғыдағы батареяны пайдаланушы арқылы оңай ауыстыруға болмайды. Батареяны алу немесе ауыстыру кепілдік күшіне әсер етуі мүмкін. Егер батареяның заряды тез бітетін болса, қолдау қызметімен хабарласыңыз. Батареяны пайдалану мерзімі аяқталғанда, оны жалпы үй қалдықтарымен бірге қоқысқа тастамаңыз. Батареяны қоқысқа тастау кезінде, жергілікті заңдарды және аймағыныңда қолданылатын ережелерді орындаңыз.

#### Батареяны зарядтау

1. Айнымалы ток адаптерін компьютерге жалғаңыз.
2. Батареяның зарядталып тұрғанын тексеру үшін айнымалы ток адаптері және батарея шамын тексеріңіз. Бұл индикатор компьютердің сол немесе оң жақ бүйірінде, қуат коннекторына жақын жерде орналасады.

Айнымалы ток адаптерінің шамы	Күй
Ақ	айнымалы ток адаптері қосылған, батарея зарядтаулы.
Сары	айнымалы ток адаптері қосылған, батарея зарядталуда.
Өшіру	компьютер батарея қуатымен жұмыс істеуде.

3. Батарея зарядталып тұрғанда, айнымалы ток адаптері мен батарея шамы ақ жаңғанша, айнымалы ток адаптерін ажыратпаңыз.

## 4 Басып шығару

### Басып шығару

Компьютеріңден басып шығару үшін келесі әдістердің бірін қолданыңыз.

- Google Chrome™ шолғышынан басып шығару үшін Chrome браузеріне арналған HP Print бағдарламасын пайдаланыңыз.
- Google Cloud Print™ онлайн басып шығару қызметі арқылы басып шығарыңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Chrome үшін HP Print қызметін пайдаланған кезде, принтерді Google Cloud Print қызметінде тіркеуге болмайды.

### Google Chrome шолғышынан басып шығару

Google Chrome шолғышынан басып шығару үшін Chrome браузеріне арналған HP Print бағдарламасын пайдаланыңыз. Chrome шолғышына арналған HP Print бағдарламасын Chrome онлайн дүкенінен орнатуға болады. Қосымша ақпаратты HP веб-сайтында қараңыз.

1. <http://www.hp.com/support> сілтемесін басыңыз.
2. **Поиск всех сведений поддержки** (Қолдау қызметінің барлық мәліметтерін іздеу) жолағында Chrome браузеріне арналған HP Print арқылы басып шығару деп жазып, одан кейін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

### Google Cloud Print онлайн басып шығару қызметі арқылы басып шығарыңыз.

Google Cloud Print онлайн басып шығару қызметі – құжаттарды және фотосуреттерді компьютерден қауіпсіз түрде басып шығаруға мүмкіндік беретін тегін қызмет. Google Cloud Print қызметін пайдалану талаптары мен қадамдары туралы ақпаратты HP веб-сайтында қараңыз.

1. <http://www.hp.com/support> сілтемесін басыңыз.
2. **Поиск всех сведений поддержки** (Қолдау қызметінің барлық мәліметтерін іздеу) жолағында Google Cloud Print қызметін қосу және пайдалану деп жазып, одан кейін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

## 5 Сақтық көшірме жасау, бастапқы күйіне қайтару және қалпына келтіру

### Сақтық көшірме жасау

Деректердің сақтық көшірмесін қосымша USB флэш-жадында, SD жад картасында немесе Google Drive<sup>TM</sup> арқылы жасауға болады. Сақтық көшірме жасау туралы толық ақпарат алу үшін <http://www.support.google.com> веб-сайтына өтіңіз.

### Бастапқы қалпына келтіру

Зауыттық параметрлерді бастапқы қалпына келтіру опциясын таңдасаңыз, компьютердің қатты дискіндегі барлық мәліметтер (оның ішінде «Жүктеп алынғандар» қалтасындағы барлық файлдар) жойылады. Параметрлерді бастапқы қалпына келтіру опциясын таңдамас бұрын, файлдардың сақтық көшірмесін қосымша USB флэш-жадында, SD жад картасында немесе Google Drive арқылы жасаңыз. Зауыттық параметрлерді бастапқы қалпына келтіру опциясын таңдасаңыз, Google Drive немесе қосымша сыртқы сақтау құрылғысындағы файлдар жойылмайтын болады.

 **МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:** Параметрлерді бастапқы қалпына келтірсөз, қатты дискіден мәліметтердің барлығы (оның ішінде жүктеп алынған файлдар) бір жолға жойылады. Мүмкін болса, компьютер параметрлерін бастапқы қалпына келтіру алдында файлдардың сақтық көшірмесін жасаңыз.

Келесі жағдайларда компьютердің параметрлерін бастапқы қалпына келтіру керек болуы мүмкін:

- «Сбросить настройки этого устройства Chrome» (Осы Chrome құрылғысының параметрлерін бастапқы қалпына келтіру) хабары экранға шықса;
- пайдаланушы профиліңізге немесе параметрлеріңізге қатысты ақаулық пайда болса;
- компьютерді өшіріп, қайта қосқаннан кейін ол дұрыс жұмыс істемей тұрса;
- компьютер иесін өзгертукіз келсе.

Компьютердің параметрлерін бастапқы қалпына келтіру үшін:

- Настройки** (Параметрлер) мәзірінен **Дополнительные** (Қосымша) опциясын таңдаңыз.
- Powerwash** бөлімінде **Powerwash** опциясын басыңыз.
- Перезагрузить** (Өшіріп қайта бастау) опциясын таңдаңыз, одан кейін Google есептік жазбаызben кіріңіз.

 **ЕСКЕРТПЕ:** Компьютер параметрлерін бастапқы қалпына келтіргеннен кейін жүйеге кіру үшін пайдаланылған есептік жазба компьютер иесінің есептік жазбасы ретінде анықталады.

- Компьютер параметрлерін бастапқы қалпына келтіру үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
- Параметрлерді қалпына келтіру процедурасы аяқталғаннан кейін, компьютердің параметрлерін орнатып, ақаулық шешілген-шешілменгенін тексеруге болады.

## Қалпына келтіру

Chrome операциялық жүйесі (OS) дұрыс жұмыс істемеген кезде, қалпына келтіру процедурасын жүзеге асыруға болады. Қалпына келтіру кезінде операциялық жүйенің және бағдарламалық құралдардың зауыттық параметрлері бастапқы қалпына келтіріледі. Барлық есептік жазбаларға арналған компьютерге сақталған файлдар және жөлдер жойылады. Жүйені қалпына келтіру кезінде Google Drive дискісімен синхрондалған Google есептік жазбалары мен деректер өзгеріссіз қалады.



**МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:** Жүйені қалпына келтіру кезінде қатты дискіден мәліметтердің барлығы (оның ішінде жүктеп алғынған файлдар) бір жолға жойылады. Мүмкін болса, жүйені қалпына келтіру алдында файлдардың сақтық көшірмесін жасаңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Компьютердегі жүйені қалпына келтіруді жүзеге асыру туралы қосымша ақпарат алу үшін <http://www.support.google.com> веб-бетін ашиңыз.

Қалпына келтіру процедурасын бастау алдында мына әрекеттерді орында, келесілерді дайындаңыз:

- сыйымдылығы 4 ГБ асатын USB флэш-дискіңі немесе SD жад картасы (жүйені қалпына келтіру медиасын жасаған кезде барлық деректер осы жад құралынан өшірілгендейтін, бастамас бұрын құралдағы файлдардың сақтық көшірмесін жасаңыз);
- Интернетке жалғанған компьютер (компьютерге әкімші құқықтары қажет болуы керек);
- компьютердің айнымалы ток адаптері (қалпына келтіру барысында компьютер айнымалы ток көзіне жалғанған болуы керек);
- «Chrome OS операциялық жүйесі жоқ немесе зақымдалған» хабары экранда болуы қажет (бұл хабар бұрыннан бар болмаса:
  - компьютерді іске қосып, **esc+f3** пернелерін үстап тұрыңыз, одан кейін қуат түймешігін басыңыз. Компьютер өшіріліп, қайта іске қосылады да, «Chrome OS операциялық жүйесі жоқ немесе зақымдалған» хабары экранға шығарылады).

## Chromebook қалпына келтіру утилитасын орнату

Chromebook қалпына келтіру утилитасын бастапқы операциялық жүйені және зауытта орнатылған бағдарламаларды қалпына келтіру үшін пайдалануға болады. Бұл утилитаны кез-келген компьютерде Chrome интернет-дүкенінен орнатуға болады.

Chromebook қалпына келтіру утилитасын орнату үшін:

- ▲ Chrome интернет-дүкенін ашып, chrome қалпына келтіру деп жазып, бағдарламалар тізімінен **Утилита восстановления Chromebook** (Chromebook қалпына келтіру утилитасы) опциясын таңдаңыз да, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

## Қалпына келтіру дискілерін жасау

Қалпына келтіру медиа құралын бастапқы операциялық жүйені және зауытта орнатылған бағдарламаларды қалпына келтіру үшін пайдалануға болады.

Қалпына келтіру медиа құралын жасау үшін:

1. Интернетке жалғанған компьютерді қосыңыз.
2. **ЕСКЕРТПЕ:** Компьютерге әкімші құқықтары да болуы керек.
2. **Средство запуска** (іске қосу құралы) белгішесін басып, сосын **Все приложения** (Барлық қолданбалар) опциясын таңдаңыз.

- 3.** Қолданбалар терезесінде **Восстановление** (Қалпына келтіру) опциясын, одан кейін **Начало работы** (Жұмысқа кіріскенде) опциясын таңдаңыз.
- 4.** Қалпына келтіру медиа құралын жасау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Қалпына келтіру медиа құралындағы барлық файлдар мен бөліктер жойылатын болады. Процедура аяқталмайынша, USB флэш-жады дискісін немесе SD жад картасын шығармаңыз.

## Chrome операциялық жүйесін қалпына келтіру

Қалпына келтіру медиа құралының көмегімен компьютердің Chrome операциялық жүйесін қалпына келтіру үшін:

- 1.** Компьютерге қосылған барлық сыртқы құрылғыларды ажыратып, қуат сымын жалғап, компьютерді қосыңыз.
- 2.** Қалпына келтіру режиміне кіру үшін **esc+f3** пернелерін ұстап тұрыңыз да, қуат түймешігін басыңыз. «Chrome OS операциялық жүйесі жоқ немесе зақымдалған» хабары экранға шыққанда, компьютерге қалпына келтіру медиа құралын жалғаңыз. Қалпына келтіру процедурасы дереу басталады.
- 3.** Chrome жүйесі қалпына келтіру медиа құралының күйін тексергенше күтіңіз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Тексеру барысында қалпына келтіру процедурасының басталуын болдырмау үшін қуат түймесін, компьютер өшкенше, басып ұстап тұрыңыз. Тексеру процесі аяқталғаннан кейін, жүйені қалпына келтіру процедурасын тоқтатпаңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** Қате туралы хабар экранға шықса, Chrome қалпына келтіру утилитасын қайта іске қосыңыз немесе басқа USB флэш-жады дискісі не SD жад картасын пайдалану қажет болуы мүмкін.

- 4.** «Жүйені қалпына келтіру процедурасы аяқталған» хабары экранға шыққанда, қалпына келтіру медиа құралын шығарып алыңыз.

Chrome OS жүйесі қайта орнатылған компьютер өшіріліп, қайта басталады.

## Параметрлерді бастапқы қалпына келтіру немесе жүйені қалпына келтіру процедурасынан кейін компьютер параметрлерін орнату

Параметрлерді бастапқы қалпына келтіру немесе жүйені қалпына келтіру процедурасы аяқталғаннан кейін, бастапқы орнату процесін орындаңыз. Компьютер параметрлерін реттеу туралы толық ақпарат алу үшін <http://www.support.google.com> веб-бетін ашыңыз.

## Қалпына келтіру медиа құралын мұлдем өшіру немесе қайта пішімдеу

Қалпына келтіру медиа құралын жасау барысында USB флэш-жады дискісі немесе SD жад картасы қалпына келтіру құралы ретінде пайдалану мақсатымен пішімделеді. Компьютердің жүйесін қалпына келтіргеннен кейін, USB флэш-жады дискісі немесе SD жад картасын басқа файлдарды сақтау мақсатымен пайдаланғыңыз келсе, қалпына келтіру медиа құралын өшіру қажет болады. Chromebook қалпына келтіру утилитасының көмегімен қалпына келтіру медиа құралын өшіру үшін осы бөлімде сипатталған қадамдарды орындаңыз.

- Средство запуска** (Іске қосу құралы) белгішесін басып, сосын **Все приложения** (Барлық қолданбалар) опциясын таңдаңыз.
- Қолданбалар терезесінде **Восстановить** (Қалпына келтіру) опциясын таңдаңыз.
- Настройки** (Параметрлер) белгішесін басыңыз, одан кейін **Очистить носитель для восстановления системы** (Жүйені қалпына келтіру медиа құралын өшіру) опциясын таңдаңыз.
- Жалғанған USB флэш-жады дискісі немесе SD жад картасын таңдаңыз, **Продолжить** (Жалғастыру), одан кейін **Очистить** (Қазір өшіру) опциясын таңдаңыз.
- Кейін қалпына келтіру медиа құралы өшірілгеннен кейін, Chromebook қалпына келтіру утилитасын жабу үшін **Готово** (Дайын) түймесін басыңыз және USB флэш-жады дискісі немесе SD жад картасын шығарып алыңыз.

Медиа құралы операциялық жүйенің пішімдеу құралының көмегімен пішімделуге дайын.

## 6 Қосымша НР ресурстары

### Қосымша НР ресурстары

Өнім туралы егжей-тегжейлі деректерді, практикалық нұсқаулық ақпаратын және қосымша мәліметтерді қамтамасыз ететін ресурстарды табу үшін мына кестені қараңыз.

Ресурс	Мазмұны
Орнату нұсқаулары	<ul style="list-style-type: none"><li>Компьютердің параметрлерін орнатуға және мүмкіндіктеріне жалпы шолу</li></ul>
НР қолдау қызметі	<ul style="list-style-type: none"><li>НР маманымен онлайн чат арқылы сөйлесу</li></ul>
НР қолдауы үшін <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> бетіне өтіңіз және өнімді табу жөнінде нұсқауларды орындаңыз.	<ul style="list-style-type: none"><li>Қолдау қызметінің телефон нөмірлері</li><li>Аудиостыру бөліктері туралы бейнелер (тек таңдаулы өнімде)</li><li>Техникалық күтім және қызмет көрсету нұсқаулықтары</li><li>НР қызмет көрсету орталығының мекенжайлары</li></ul>
Қауіңсіз және қолайлы жұмыс нұсқаулығы  <a href="http://www.hp.com/ergo">http://www.hp.com/ergo</a> бетін ашыңыз.	<ul style="list-style-type: none"><li>Жұмыс орнын реттеу</li><li>Ыңғайлылықты қамтамасыз ететін және жарақат алу қаупін азайтатын дene күйі мен жұмыс дағдыларының нұсқаулары</li><li>Электр және механикалық қауіпсіздік ақпараты</li></ul>
Қауіңсіздікке және қоршаган ортага қойылатын талараптарға сәйкестік туралы ескертпелер	<ul style="list-style-type: none"><li>Маңызды заңдық ескертпелер, соның ішінде қажетінде батареяны дұрыс тастау жолы.</li></ul>
Өнімді табу үшін <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> сілтемесін басыңыз және нұсқауларды орындаңыз. Содан кейін <b>Руководства пользователя</b> (Пайдаланушы нұсқаулықтары) белімін таңдаңыз.	
Шектеулі кепілдік*	<ul style="list-style-type: none"><li>Бұл компьютер туралы арнаулы кепілдік ақпараты</li></ul>
<a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a> сілтемесін басыңыз.	

\* Кейбір елдерде немесе аймақтарда НР компаниясы басылған кепілдікті қорапта ұсынады. Басылған түрдегі кепілдік берілмейтін елдерде/аймақтарда оның басылған көшірмесін <http://www.hp.com/go/orderdocuments> мекенжайы бойынша сұрауға болады. Азия-Тынық Мұхит аймағында сатып алынған өнімдер бойынша POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 мекенжайы арқылы НР компаниясына хат жазуға болады. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөмірін және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

## 7 Техникалық сипаттамасы

### Тұтынылатын қуат

Егер сіз компьютерді алғып, халықаралық саяхат жасауды жоспарласаңыз, осы бөлімде берілген қуат туралы ақпарат пайдалы болуы мүмкін.

Компьютер айнымалы немесе тұрақты ток көзінен келетін тұрақты ток арқылы жұмыс істейді. Айнымалы ток көзі 100–240 В, 50–60 Гц шамасында болуы керек. Компьютер бөлек тұрақты ток көзінен жұмыс жасаса да, ол тек HP компаниясы берген және осы компьютерге қолдану үшін ұсынған айнымалы ток адаптері немесе тұрақты ток көзіне қосылуы керек.

Компьютерді төмөндегі техникалық параметрлер ішінде тұрақты ток қуат көзі арқылы қуатпен қамтамасыз етуге болады. Жұмыс кернеуі және тогы платформаға байланысты өзгеше болады. Компьютердің кернеуі мен тогы туралы ақпаратты нормативтік жапсирмадан табуға болады.

Тұтынылатын қуат	Мөлшер
Жұмыс кернеуі және тогы	2 А қуатында тұрақты ток – 5 В /3 А қуатында тұрақты ток – 12 В /3 А – 45 Вт (USB-C) қуатында тұрақты ток – 15 В
	3 А қуатында тұрақты ток – 5 В /3 А қуатында тұрақты ток – 9 В /3,75 А қуатында тұрақты ток – 12 В /3 А қуатында тұрақты ток – 15 В (45 Вт, USB-C)
	3 А қуатында тұрақты ток – 5 В /3 А қуатында тұрақты ток – 9 В /3,75 А қуатында тұрақты ток – 10 В /3,75 А қуатында тұрақты ток – 12 В /3 А қуатында тұрақты ток – 15 В /2,25 А – 45 Вт (USB-C) қуатында тұрақты ток – 20 В
	3 А қуатында тұрақты ток – 5 В /3 А қуатында тұрақты ток – 9 В /5 А қуатында тұрақты ток – 12 В /4,33 А қуатында тұрақты ток – 15 В /3,25 А қуатында тұрақты ток – 20 В (65 Вт, USB-C)
	3 А қуатында тұрақты ток – 5 В/3А қуатында тұрақты ток – 9 В/5 А қуатында тұрақты ток – 10 В/5 А қуатында тұрақты ток – 12 В/4,33 А қуатында тұрақты ток – 15 В/3,25 А – 65 Вт (USB-C) қуатында тұрақты ток – 20 В
	3 А қуатында тұрақты ток – 5 В/3 А қуатында тұрақты ток – 9 В /5 А қуатында тұрақты ток – 10 В /5 А қуатында тұрақты ток – 12 В /5 А қуатында тұрақты ток – 15 В /4,5 А – 90 Вт (USB-C) қуатында тұрақты ток – 20 В
	2,31 А – 45 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	3,33 А – 65 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	4,62 А – 90 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	6,15 А – 120 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	6,9 А – 135 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	7,70 А – 150 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	10,3 А – 200 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В
	11,8 А – 230 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В

---

**Тұтынылатын қуат**

**Мөлшер**

16,92 А – 330 Вт қуатында тұрақты ток – 19,5 В

---

Сыртқы HP қуат беру  
құралының тұрақты ток ашасы  
(тек таңдаулы үлгілерде)



**ЕСКЕРТПЕ:** Бұл құрылғы Норвегиядағы фазааралық кернеуінің орташа квадраттық мәні 240 В-тан аспайтын ақпараттық технологиялар электр жүйелеріне арналған.

---

## Жұмыс ортасы

Фактор	Метрикалық өлшемдер жүйесі	АҚШ-та пайдаланылатын өлшемдер жүйесі
<b>Температура</b>		
Пайдалануға болатын	<b>5 мен 35°C арасында</b>	41 мен 95°F арасында
Жұмыссыз режимде	<b>-20 мен 60°C арасында</b>	-4 пен 140°F арасында
<b>Салыстырмалы ылғалдылық</b> (конденсацияланбайтын)		
Пайдалануға болатын	<b>10 - 90%</b>	10 - 90%
Жұмыссыз режимде	<b>5 - 95%</b>	5 - 95%
<b>Ең жоғары биіктік</b> (қысымсызы)		
Пайдалануға болатын	<b>-15 м мен 3048 м арасында</b>	-50 фут пен 10000 фут арасында
Жұмыссыз режимде	<b>-15 м мен 12192 м арасында</b>	-50 фут пен 40000 фут арасында

## 8 Электростатикалық разряд

Электростатикалық ток соғу — екі зат қатынасқа түскен кезде статикалық электр тогының соғуы, мысалы, кілем үстінде тұрып есіктің темір тұтқасын ұстағаннан болатын ток соғу.

Саясатар немесе басқа электростатикалық разряд өткізгіштерінен шығатын статикалық электр қуатының разряды электрондық бөліктерге зақым келтіруі мүмкін.

Компьютерге зақым келтіруді болдырмау үшін, диск жетегіне зақым келтіруді немесе ақпараттың жоғалуын азайту үшін, осы сақтық шараларын сақтаңыз:

- Егер жою немесе орнату нұсқауларында компьютерді қуат көзінен ажырату ұсынылса, компьютердің жерге дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
- Бөліктерді орнатуға дайын болғанша, оларды электростатикалық разряд өтпейтін контейнерлерде сақтаңыз.
- Істікшелер, контактілер және қосылатын ұштарға тименіз. Электрондық бөліктерді қолмен мүмкіндігінше аз уақыт ұстаңыз.
- Магниттенбейтін құралдарды пайдаланыңыз.
- Бөліктерді ұстамас бұрын боялмаған метал бетін ұстау арқылы статикалық электр тогын разрядтаңыз.
- Бөлікті алған кезде оны электростатикалық заряд өтпейтін контейнерде сақтаңыз.

## 9 Арнайы мүмкіндіктер

### Арнайы мүмкіндіктер

НР алуан түрлілікті, қатыстыруды және жұмысты/өмірді компанияның құрылымына енгізу бойынша жұмыс істеуде, сондықтан бұл біздің әрбір әрекетімізде көрінеді. Мұнда адамдарды дүние жүзіндегі технология қуатына қосуға негізделген инклюзивті ортаны жасау мақсатында атқаратын жұмыстарға ерекшеліктерді орнату жолының кейбір мысалдары берілген.

### Арнайы мүмкіндіктерге арналған қажетті құралдарды табу

Технологиялар адам әлеуетін жүзеге асыра алады. Арнайы мүмкіндіктер тосқауылдарды жойып, үйдегі, жұмыстағы және қоғамдағы дербестікіті жасауға көмектеседі. Арнайы мүмкіндіктер электрондық және ақпараттық технологияларының функциялық мүмкіндіктерін кеңейтуге, сақтауға және жақсартуға көмектеседі. Қосымша ақпаратты [Ең жақсы арнайы технологияны табу \(24-бет\)](#) болімінен қараңыз.

### Біздің міндетіміз

НР компаниясы мүмкіндіктері шектеулі адамдардың пайдалануына арналған өнімдер мен қызметтерді шығаруды өз міндетіне алады. Біздің міндетіміз компанияның алуан түрлі мақсаттарына қолдау көрсетеді және технология артықшылықтарының барлық адамға қол жетімді болуын қамтамасыз етеді.

Біздің арнайы мүмкіндіктер түрфысындағы мақсатымыз мүмкіндіктері шектеулі адамдарды қоса, барлығы тиімді пайдалана алатын өнімдер мен қызметтерді оқшаулы түрде немесе тиісті көмекші құрылғылармен жасақтау, өндіру және нарыққа шығару болып табылады.

Мақсатымызға қол жеткізу үшін, біздің арнайы мүмкіндіктер саясатымыз компания ретінде біздің әрекеттеріміз бойынша нұсқау беретін негізгі жеті мақсатты орнатады. Барлық НР менеджерлері мен қызметкерлерден осы мақсаттарға қолдау көрсету және өз рөлдері мен мүмкіндіктеріне сәйкес жүзеге асыру күтіледі:

- Компаниядағы арнайы мүмкіндіктер мәселелері туралы танымалдық, деңгейін көтеріп, қызметкерлерімізге арнайы мүмкіндіктерге қатысты өнімдер мен қызметтерді жасақтау, өндіру, нарыққа шығару және жеткізу бойынша қажетті оқу курсын қамтамасыз ету.
- Өнімдер мен қызметтерге арналған арнайы мүмкіндіктер туралы нұсқауларды әзірлеп, осы нұсқауларды жүзеге асыруға жауапты өнімді әзірлеуші топтарды бәсекелестікке, техникалық және экономикалық түрфыда негізделген етіп ұстаяу.
- Мүмкіндіктері шектеулі адамдарды арнайы мүмкіндіктер туралы нұсқауларды әзірлеуге және өнімдер мен қызметтерді жасақтауға және сұнақтан өткізуге қатыстыру.
- Арнайы мүмкіндіктер туралы құжат пен өнімдеріміз бен қызметтеріміз туралы ақпаратты оңай қол жеткізуге болатын пішімде әзірлеу.
- Жетекші көмекші технологияны және шешімді жеткізушілермен қарым-қатынастарды орнату.

- Өнімдеріміз бен қызметтерімізге қатысты көмекші технологияны жетілдіретін ішкі және сыртқы зерттеу және дамыту бөліміне қолдау көрсету.
- Арнайы мүмкіндіктерге арналған өндірістік стандарттар мен нұсқауларға қолдау көрсету және үлес қосу.

## **Халықаралық арнайы мүмкіндіктер жөніндегі білікті мамандар бірлестігі (IAAP)**

IAAP — желі, білім беру және куәландыру арқылы арнайы мүмкіндіктер жөніндегі мамандықты жетілдіруге негізделген коммерциялық емес бірлестік. Мақсаты – арнайы мүмкіндіктер жөніндегі білікті мамандарға мансаптарын жетілдіруге және дамытуға, сондай-ақ үйымдарға арнайы мүмкіндіктерді өнімдері мен инфрақұрылымына жақсырақ ендірге көмектесу.

НР негізін қалаушы мүше болып табылады және біз арнайы мүмкіндіктер саласын дамытуға қатынасу мақсатында басқа үйымдармен біріктік. Бұл міндет мүмкіндіктері шектеулі адамдар тиімді пайдалана алатын өнімдеріміз бен қызметтерімізді жасақтау, өндіру және нарыққа шығару бойынша компаниямұздың арнайы мүмкіндіктер жөніндегі мақсатына қолдау көрсетеді.

IAAP басқалардан үйрену мақсатында жеке адамдарды, студенттерді және үйымдарды жаңандық түрғыда біріктіру арқылы біздің мамандығымызды қүштейтеді. Егер қосымша қызығушылық танытатын болсаңыз, онлайн қауымдастыққа қосылу, ақпараттық таратылымдарға жазылу және мүшелік опциялары туралы білу үшін, <http://www.accessibilityassociation.org> сайтына өтіңіз.

## **Ең жақсы арнайы технологияны табу**

Физикалық немесе жасына қатысты мүмкіндіктері шектеулі адамдарға қоса, кез келген тұлға технологияны қолданып сейлесе, өз ойларын айта және әлеммен байланыса алу керек. НР компаниясы НР ішіндегі және тұтынушылар мен серіктестерінің арнайы мүмкіндіктер туралы танымалдықтарын арттыруға міндеттенеді. Көздеріңіз оңай көретін үлкен қаріппер, қолдарыңыздың демалуына мүмкіндік беретін дыбыстық тану немесе белгілі жағдайда көмектесетін басқа да арнайы мүмкіндіктер технологиясы – НР өнімдерін пайдалануды оңайлататын сан алуан арнайы технологиялар түрлері. Сіз қалай таңдау жасайсыз?

## **Қажеттіліктеріңізге қол жеткізу**

Технологиялар әлеуетті жүзеге асыра алады. Арнайы мүмкіндіктер тосқауылдарды жойып, үйдегі, жұмыстағы және қоғамдағы дербестікті жасауға көмектеседі. Арнайы мүмкіндіктер (АМ) электрондық және ақпараттық технологияларының функциялық мүмкіндіктерін кеңейтуге, сақтауға және жақсартуға көмектеседі.

Көптеген көмекші технология өнімдерінен таңдауға болады. Көмекші технологияны анықтау бірнеше өнімдерге бағалауға, сұрақтарға жауап беруге және жағдайға арналған ең жақсы шешімді таңдауға мүмкіндік беру керек. Көмекші технологияны бағалауда маманданған білікті мамандардың көптеген салалардан шығатынын көресіз, оның ішінде физиотерапия, еңбек терапиясы, сейлеу/тіл патологиясы және де басқа да біліктілік салалары. Куәлігі немесе лицензиясы жоқ басқалар да бағалау негізіндегі ақпаратты ұсына алады. Қажеттіліктеріңізге сай екендігін анықтау үшін, жеке тұлғалардан тәжірибесі, біліктілігі және қызмет ақысы туралы сұрағының келеді.

## **НР өнімдеріне арналған арнайы мүмкіндіктер**

Келесі сілтемелер қолданыста болса, әртүрлі НР өнімдерінде қамтылған арнайы мүмкіндіктер мен көмекші технология бойынша ақпаратты береді. Мына ресурстар сіздің жағдайыңызға көбірек сәйкес келетін арнайы көмекші технология мүмкіндіктері мен өнімін (өнімдерін) таңдауға көмектеседі.

- [HP Elite x3 – Арнайы мүмкіндіктер опциялары \(Windows 10 Mobile\)](#)
- [HP компьютерлері – Windows 7 жүйесінің арнайы мүмкіндіктер опциялары](#)
- [HP компьютерлері – Windows 8 жүйесінің арнайы мүмкіндіктер опциялары](#)
- [HP компьютері – Windows 10 жүйесінің арнайы мүмкіндіктер опциялары](#)
- [HP Slate 7 планшеттері – HP планшетінде \(Android 4.1/Jelly Bean\) арнайы мүмкіндіктерді қосу](#)
- [HP SlateBook компьютерлері – Арнайы мүмкіндіктерді қосу \(Android 4.3,4.2/Jelly Bean\)](#)
- [HP Chromebook компьютерлері – HP Chromebook немесе Chromebox \(Chrome OS\) құрылғысында арнайы мүмкіндіктерді қосу](#)
- [HP Shopping – HP өнімдеріне арналған перифериялық құрылғылар](#)

HP өніміздегі арнайы мүмкіндіктер туралы қосымша қолдау қажет болса, ақпаратты [Колдау қызметіне хабарласу \(29-бет\)](#) бөлімінен қараңыз.

Қосымша көмек ұсынатын сыртқы әріптер мен провайдерлерге қосымша сілтемелер:

- [Microsoft жүйесінің \(Windows 7, Windows 8, Windows 10, Microsoft Office\) арнайы мүмкіндіктер туралы ақпараты](#)
- [Google өнімдерінің \(Android, Chrome, Google қолданбалары\) арнайы мүмкіндіктер туралы ақпараты](#)
- [Кемістік бойынша сұрыпталған арнайы мүмкіндіктер түрлері](#)
- [Өнім бойынша сұрыпталған арнайы мүмкіндіктер түрлері](#)
- [Өнім сипаттамасы бар арнайы мүмкіндіктер қызметтерін жеткізушілер](#)
- [Арнайы мүмкіндіктер жөніндегі өнеркәсіптік бірлестік \(ATIA\)](#)

## Стандарттар және заңдар

### Стандарттар

Федералдық қажеттіліктерге арналған сатып алу заңының (FAR) 508-бөлімі физикалық, сенсорлық немесе ұғыну мүмкіндіктері шектеулі адамдарға арналған ақпараттық және коммуникациялық технологияға (ICT) қолжетімділікті бағыттау мақсатында АҚШ қатынастар басқармасы арқылы жасалған. Стандарттар технологиялардың әртүрлі түрлеріне қатысты арнайы техникалық шартты, сондай-ақ қамтылған өнімдердің функционалдық мүмкіндіктеріне негізделген өнімділік негізінде талаптарды қамтиды. Арнайы шарттар бағдарламалық құрал қолданбалары мен операциялық жүйелерді, Интернетке негізделген ақпарат пен қолданбаларды, компьютерлерді, телекоммуникациялық өнімдерді, бейне мен мультимедиа құралдарын және түйікталған жабық өнімдерді қамтиды.

### Нөмірі 376 – EN 301 549 бұйрығы

EN 301 549 стандартын Еуропалық одақ ақпараттық және коммуникациялық технология өнімдерін қоғамдық сатып алуға арналған онлайн құралдар жинағына негіз ретінде 376-бұйрықта шығарған. Стандарт ақпараттық және коммуникациялық технология өнімдері мен қызметтеріне қолданылатын функционалдық арнайы мүмкіндіктер талаптарын, сондай-ақ әрбір арнайы мүмкіндік талабына арналған сынау процедуралары мен бағалау методологиясының сипаттамасын анықтайды.

## Веб-мазмұнға қол жеткізу жөніндегі нұсқаулар (WCAG)

W3C Интернетке қолжетімділік бастамасының веб-мазмұнға қол жеткізу жөніндегі нұсқаулары (WCAG) веб-дизайнерлер мен әзірлеушілерге физикалық немесе жасына қатысты мүмкіндіктері шектеули адамдардың қажеттіліктеріне жақсырақ сәйкес келетін сайттарды жасауға көмектеседі. WCAG арнайы мүмкіндіктерді веб-мазмұн (мәтін, суреттер, аудио және бейне) мен веб-қолданбалардың толық ауқымы арқылы жетілдіреді. WCAG нұсқауларын мұқият сынап көруге, оңай түсінуге және пайдалануға болады, сондай-ақ ол веб-жетілдірушілерге инновацияға икемділікті береді. WCAG 2.0 нұсқауы [ISO/IEC 40500:2012](#) стандарты ретінде де бекітілген.

WCAG көру, есту, физикалық, ұғыну және неврологиялық мүмкіндіктері шектеулі адамдардың, сондай-ақ қол жеткізу қажеттіліктері бар ересек интернетті пайдаланушылардың интернеттегі мазмұнға қол жеткізу тосқауылдарына айтарлықтай шешеді. WCAG 2.0 қол жеткізілетін мазмұнның сипаттамаларын береді:

- **Түсіндіру** (мысалы, суреттерге мәтін баламаларын, дыбыстарға жазуларды, көрмелерге бейнелеуді және түсті контрастты қолдану арқылы)
- **Жұмысқа бейімдеу** (пернетақтаға қолжетімділікті, түс контактын, енгізу уақытын, бас тартуды және жылжу мүмкіндігін игеруді реттеу арқылы)
- **Түсінікті** (оку, болжau және енгізу көмекші құралдарын реттеу арқылы)
- **Тұрақты** (мысалы, көмекші технологиялармен үйлесімділікті реттеу арқылы)

## Заңдар мен ережелер

Ақпараттық технологияға және ақпаратқа қолжетімділік заңды маңыздылықты арттыру аймағына айналды. Осы бөлім негізгі заңдар, ережелер мен стандарттар бойынша ақпаратқа сілтемелерді береді.

- [Америка Құрама Штаттары](#)
- [Канада](#)
- [Еуропа](#)
- [Ұлыбритания](#)
- [Австралия](#)
- [Дүние жүзі бойынша](#)

## Америка Құрама Штаттары

Мүгедектерді сауықтыру туралы заңның 508-бөлімі агенттіктердің ақпараттық және коммуникациялық технологияны сатып алуға қандай стандарттарды қолдану қажеттігін, арнайы мүмкіндіктер өнімдері мен қызметтерінің қолданыста бар екендігін анықтау үшін, нарықта зерттеу жұмыстарын орындау, сондай-ақ нарық зерттеулерінің нәтижелерін құжаттау қажеттігін орнатады. Келесі ресурстар 508-бөлімнің талаптарына сай болуға көмек береді:

- [www.section508.gov](http://www.section508.gov)
- [Арнайы мүмкіндіктерді сатып алу](#)

АҚШ қатынастар басқармасы ағымдағы уақытта 508-бөлім стандарттарын жаңартуда. Бұл шаралар стандарттарға өзгерістер енгізілу керек жаңа технологиялар мен басқа аймақтарға қолданылады. Қосымша ақпарат алу үшін, [508-бөлімді жаңарту](#) сайтына отіңіз.

Телекоммуникация туралы заңның 255-бөлімі мүмкіндіктері шектеулі адамдар пайдалана алатын телекоммуникация өнімдері мен қызметтерін талап етеді. Федералдық комиссия ережелері барлық

аппараттық құралдар мен бағдарламалық құралдардың телефон желісі жабдығын және үйде немесе кеңседе қолданылатын телекоммуникациялық жабдықты қамтиды. Мұндай жабдыққа телефондар, сымсыз телефондар, факс машиналары, жауап беру құрылғылары және пейджерлер кіреді. Сондай-ақ Федералдық комиссия ережелері негізгі және арнайы телекоммуникациялық қызметтерді, оның ішінде қалыпты телефон қоңырауларын, қоңырау жауабын күтуді, жылдам теруді, қоңырауды әрі қарай жолдауды, компьютер беретін анықтамалық қызметті, қоңырауды бақылауды, қоңырау шалушыны анықтауды, қоңырауды қадағалауды, теруді қайталауды, дыбыстық поштаны және қоңырау шалушыларға таңдаулар мәзірін беретін интерактивті дыбыстық жауап беру жүйелерін қамтиды. Қосымша ақпарат алу үшін, [Байланыстар жөніндегі федералдық комиссияның 255-бөліміндегі ақпаратқа](#) өтіңіз.

## 21 ғасырдағы байланыстар мен бейне құралдарының қолжетімділігі жөніндегі заң (CVAA)

CVAA мүмкіндіктері шектеулі адамдардың заманауи байланыстарға қолжетімділігін арттыру мақсатында федералды байланыстар заңын жаңартады, қол жетімділікті жаңарту заңдары жаңа сандық, кең жолақты арнаны және мобильді инновацияларды қамту үшін 1980 және 1990 ж.ж. күшіне енген. Ережелер Байланыстар жөніндегі федералдық комиссиямен күшіне енгізіліп, нөмірі 47 федералдық ережелер кодексінің 14-бөлімінде және 79-бөлімінде құжатталған.

- [CVAA бойынша байланыстар жөніндегі федералдық комиссия нұсқаулығы](#)
- АҚШ-тағы басқа заңнамалар мен бастамалар
- [АҚШ-тағы мүмкіндіктері шектеулі азаматтардың құқықтарын қорғау туралы заң \(ADA\), телекоммуникация жөніндегі заң, мүгедектерді сауықтыру туралы заң](#)

## Канада

Онтарио тұрғындарына арналған мүмкіндіктері шектеулі азаматтардың құқықтарын қорғау туралы заңы (AODA) мүмкіндіктері шектеулі Онтарио тұрғындарын тауарларды, қызметтерді және қондырғыларды қолжетімді ету мақсатында арнайы мүмкіндіктер туралы стандарттарды жетілдіру және жүзеге асыру, сондай-ақ мүмкіндіктері шектеулі адамдарды арнайы мүмкіндіктер стандарттарын жетілдіруге қатыстыру үшін шығарылған. AODA алғашқы стандартты – тұтынушыларға қызмет көрсету стандартты; дегенмен, тасымалдауға, жұмысқа қабылдауға және ақпараттық-коммуникациялық қызметтерге арналған стандарттар да әзірленуде. AODA Онтарио үкіметі, заң органдары, әрбір тағайындалған қоғамдық сала үйімі, сондай-ақ қоғамға не үшінші тараптарға тауарларды, қызметтер мен қондырғыларды ұсынатын кез келген тұлға және Онтарио қаласында кемінде бір қызметкері бар кез келген үйім үшін қолданылады; сондай-ақ арнайы мүмкіндіктер шаралары 2025 жылғы 1 қаңтарға дейін жүзеге асырылуы керек. Қосымша ақпарат алу үшін, [Онтарио тұрғындарына арналған мүмкіндіктері шектеулі азаматтардың құқықтарын қорғау туралы заңы](#) бөліміне өтіңіз.

## Еуропа

ЕО-ның 376-бұйрығы ETSI техникалық есебі ETSI DTR 102 612: «Адам Факторлары (HF); Ақпараттық және коммуникациялық технология доменінде өнімдер мен қызметтерді қоғамдық сатып алу бойынша Еуропалық арнайы мүмкіндіктер талаптары (Еуропалық комиссияның M 376 бұйрығы, 1-кезеңі) шығарылды.

Тарихы: Үш Еуропалық стандарттау үйімі Еуропалық комиссияның «Ақпараттық және коммуникациялық технология доменінде өнімдер мен қызметтерді қоғамдық сатып алу бойынша арнайы мүмкіндіктерге қолдау көрсету CEN, CENELEC және ETSI 376-бұйрығында» көрсетілген жұмысты жүзеге асыру мақсатында екі параллель жоба тобын тағайындағы.

ETSI TC адам факторы мәселелері жөніндегі маман 333 уақытша тобы ETSI DTR 102 612 стандартын әзірледі. STF333 орындаған жұмыс (мысалы, міндеттемелер туралы ереже, толық жұмыс тапсырмаларының техникалық сипаттамасы, жұмыстың уақыт жоспары, алдыңғы жоба жазбалар,

алынған пікірлер тізімі мен уақытша топпен байланысу түрлері) туралы толық деректерді [Арнайы 333 уақытша тобы](#) бөлімінен қаруаға болады.

Қолайлышының жаңа түрлерін бағалауда қатысты бөліктер CEN BT/WG185/PT бөлімінде толық сипатталған параллель жоба арқылы жүзеге асырылды. Қосымша ақпарат алу үшін, CEN жобасы тобының веб-сайтына өтіңіз. Екі жоба да мұқият үйлестірілді.

- [CEN жоба тобы](#)
- [Электрондық арнайы мүмкіндіктерге арналған Еуропалық Одақ комиссиясының бұйрығы \(PDF 46KB\)](#)

## Ұлыбритания

Ұлыбританиядағы соқыр және мүмкіндіктері шектеулі пайдаланушыларға веб-сайттарды пайдалану мүмкіндігін беру мақсатында 1995 жылды мүгедектерді кемсітушілік туралы заң (DDA) күшіне енді.

- [W3C Ұлыбритания саясаттары](#)

## Австралия

Австралия үкіметі [Интернеттегі мазмұнның қолжетімділігі туралы 2.0](#) нұсқаулығын жүзеге асыру бойынша өз жоспары туралы хабарлады

Барлық Австралия үкіметінің веб-сайттары 2012 жылға дейін А деңгейлі сәйкестікті және 2015 жылға дейін қосарланған А деңгейлі сәйкестікті талап етеді. Жаңа стандарт 2000 жылды агенттіктер үшін міндетті талап ретінде таныстырылған WCAG 1.0 нұсқасын ауыстырады.

## Дүние жүзі бойынша

- [JTC1 Арнайы мүмкіндіктер бойынша арнайы жұмыс тобы \(SWG-A\)](#)
- [G3ict: Жан-жақты ақпараттық және коммуникациялық технологияға арналған жаһандық бастама](#)
- [Италиялық арнайы мүмкіндіктер жөніндегі заң](#)
- [W3C Интернетке қолжетімділік бастамасы \(WAI\)](#)

## Пайдалы арнайы мүмкіндіктер ресурстары мен сілтемелері

Келесі ұйымдар мүгедектік пен жасқа қатысты шектеулер туралы ақпаратқа арналған жақсы ресурстар болуы мүмкін.

 **ЕСКЕРТЕПЕ:** Бұл жабық тізім емес. Бұл ұйымдар тек ақпараттық мақсатта ғана беріледі. НР Интернетте берілген мәліметтер немесе байланыс ақпараты үшін жауапты болмайды. Бұл беттегі тізім НР компаниясының растамасын түспалдамайды.

## Ұйымдар

- Америкалық мүмкіндіктері шектеулі адамдар бірлестігі (AAPD)
- Арнайы технология туралы заң бағдарламалары жөніндегі бірлестік (ATAP)
- Америкалық есту мүмкіндігі шектеулі адамдар бірлестігі (HLAA)
- Ақпараттық технология бойынша техникалық көмекші және оқыту орталығы (ITTATC)
- Халықаралық сәулеlei манар
- Көрең адамдардың үлттық бірлестігі

- Соқыр адамдардың үлттық федерациясы
- Солтүстік Америкалық қалпыны көлтіру инженерлік және көмекші технология қоғамы (RESNA)
- Керең және есті қабілеті нашар адамдарға арналған байланыс құралдары корпорациясы (TDI)
- W3C Интернетке қолжетімділік бастамасы (WAI)

## **Білім беру институттары**

- Калифорния мемлекеттік университеті, Нортридж, мүмкіндіктері шектеулі адамдардың орталығы (CSUN)
- Висконсин - Мэдисон университеті, салдарды іздеу орталығы
- Компьютерге бейімделу бағдарламасы бойынша Миннесота университеті

## **Шектеулі мүмкіндіктер туралы басқа да ресурстар**

- ADA (АҚШ-тағы мүмкіндіктері шектеулі азаматтардың құқықтарын қорғау туралы заң) техникалық көмекші бағдарлама
- Бизнес және шектеулі мүмкіндіктер желісі
- EnableMart
- Еуропалық мүмкіндіктері шектеулі адамдар форумы
- Тапсырманы орындау құралдары желісі
- Microsoft жүйесін қосу
- АҚШ әділет министрлігі - мүмкіндіктері шектеулі адамдарды қорғау жөніндегі заңдарға нұсқау

## **НР сілтемелері**

[Біздің байланыс ақпараты туралы веб-форумымыз](#)

[НР қолайлық және қауіпсіздік туралы нұсқаулығы](#)

[НР қоғамдық сала бойынша сату бөлімі](#)

## **Қолдау қызметіне хабарласу**



**ЕСКЕРТПЕ:** Қолдау қызметі ағылшын тілінде ғана көрсетіледі.

- Техникалық қолдау немесе НР өнімдерінің арнайы мүмкіндіктері туралы сұрақтары бар керен, немесе есту қабілеті нашар тұтынушылар:
  - Дүйсенбі-жұма күндері, қысқы уақыт аймағындағы 6:00 мен 21:00 аралығында (877) 656-7058 нөміріне қонырау шалу үшін, TRS/VRS/WebCapTel байланыс құралдарын пайдаланыңыз.
- Техникалық қолдау немесе НР өнімдерінің арнайы мүмкіндіктері туралы сұрақтары бар өзге физикалық немесе жасына қатысты мүмкіндіктері шектеулі тұтынушылар келесі опциялардың бірін таңдаңыз:

- Дүйсенбі-жұма күндері, қысқы уақыт аймағындағы 6:00 мен 21:00 аралығында (888) 259-5707 нөміріне қоңырау шалыңыз.
- [Физикалық немесе жасына қатысты мүмкіндіктері шектеулі адамдар үшін байланыс пішімін](#) аяқтаңыз.

# Индекс

## Таңбалар/Сандар

508-бөлімнің арнайы мүмкіндіктер стандарттары 25, 26

## А

ағытпа, қуат 2  
Айнымалы ток адаптерінің шамы 2  
алға әрекет пернесі 7  
AM (арнайы мүмкіндіктер):  
  мақсаты 23  
  табу 24  
арнайы мүмкіндіктер 23  
арнайы мүмкіндіктер (AM)  
  мақсаты 23  
  табу 24  
арнайы мүмкіндіктер бағалауды қажет етеді 24  
Арнайы мүмкіндіктер туралы HP саясаты 23  
артқа әрекет пернесі 7  
аудио кіріс (микрофон) ұясы, анықтау 1  
аудио шығыс (құлақаспап) ұясы, анықтау 1

## Ә

әрекеттер пернелері 7  
  алға 7  
  анықтау 6  
  артқа 7  
  дыбыс деңгейін арттыру 7  
  дыбыс деңгейін төмендешу 7  
  дыбысты өшіру 7  
  жарықтық деңгейін жоғарылату 7  
  жарықтық деңгейін төмендешу 7  
  кеlesі экран 7  
  қайта жүктеу 7  
  толық экран 7

## Б

bastapқы қалпына келтіру 15  
басып шығару 14

## батарея

  жарық 2  
  зарядтау 13  
  зауытта пломбаланған 13

## бөліктер

  астыңғы жағы 8  
  дисплей 4  
  оң жақ 1  
  сол жақ 3  
  үндептіштер 5

## Д

дыбыс деңгейін арттыру әрекет пернесі 7  
дыбыс деңгейін төмендешу әрекет пернесі 7  
дыбысты өшіру әрекеті пернесі 7

## Ж

жапсырмалар  
  Bluetooth 9  
  WLAN 9  
  қызмет 8  
  нормативtіk 9  
  сериялық нөмір 8  
  сымсыз куәлік 9  
жарықтық деңгейін арттыру әрекет пернесі 7  
жарықтық деңгейін төмендешу әрекет пернесі 7  
желдеткіштер, анықтау 8  
жұмыс ортасы 21  
жүйені қалпына келтіру  
  Chromebook қалпына келтіру утилитасы 16  
  Chrome операциялық жүйесі 17  
  қалпына келтіру медиа құралы 16

## К

камера, анықтау 4  
камера шамы, анықтау 4  
кеlesі терезе әрекет пернесі 7

## компьютерді сапарға алып шығу

9  
көздері 19

## Қ

қайта жүктеу әрекет пернесі 7  
қалпына келтіру, жузеге асыру 15, 16  
қалпына келтіру медиа құралы жасау 16  
өшіру 17  
қауіпсіздік кабелінің ұясы, анықтау 3  
қолдау 19  
куат қосқышы USB Type-С анықтау 2  
куат түймешігі, анықтау 5  
құлақаспап (аудио шығыс) ұясы 1  
қызметтік жапсырмалар, табу 8

## М

микрофон (аудио кіріс) ұясы, анықтау 1

## Н

нормативtіk ақпарат  
нормативtіk ақпараты бар жапсырма 9  
сымсыз куәландыру белгілері 9

## Ө

өнім аты және нөмірі, компьютер 8

## П

пернелер  
  esc 6  
порттар  
  HP Sleep and Charge (HP үйқы және зарядтау) мүмкіндігі бар USB Type-С 3  
  USB SuperSpeed 1, 3  
  USB Type-С куат қосқышы және порты 2

**P**  
ресурстар, арнайы мүмкіндіктер  
28

**C**  
сақтық көшірме жасау 15  
саңылаулар, microSD жад  
 карталарын оқу құрылғысы 1  
сенсорлы тақта аймағы, анықтау  
6  
Сенсорлы тақта және сенсорлы  
экран құмылдары, тұрту 10  
Сенсорлы тақта құмылдары,  
жылжу 11  
сенсорлы тақтаның жылжу  
құмылы 11  
сенсорлы экранда екі саусақпен  
масштабтау құмылы 12  
сенсорлы экран құмылдары  
бір саусақты өткізу 12  
бір саусақты сырғыту  
мүмкіндігі 12  
екі саусақ көмегімен  
масштабтау 12  
сенсорлы экран құмылы арқылы  
жылжу 12  
сенсорлы экранның өткізу  
құмылы 12  
сериялық нөмір, компьютер 8  
стандарттар және зандар, арнайы  
мүмкіндіктер 25  
сымсыз күеландыру белгісі 9

**T**  
толық экран әрекет пернесі 7  
тұтынушыларды қолдау, арнайы  
мүмкіндіктер 29  
тұтынылатын қуат 20  
түймешіктер  
қуат 5  
тұрту құмылдары 10

**Y**  
ұялар  
аудио кіріс (микрофон) 1  
аудио шығыс (құлақаспап) 1

**Y**  
үндеткіштер, анықтау 5

**X**  
Халықаралық арнайы мүмкіндіктер  
жөніндегі білікті мамандар  
бірлестігі 24

**Ш**  
шағын SD жад картасын оқу  
құрылғысы, анықтау 1  
шамдар  
Айнымалы ток адаптері және  
батарея 2  
камера 4

**I**  
ішкі микрофон, анықтау 4

**Э**  
электростатикалық разряд 22

**B**  
Bluetooth жапсырмасы 9

**C**  
Chromebook қалпына келтіру  
утилитасы, орнату 16

**E**  
esc пернесі, анықтау 6

**H**  
HP Sleep and Charge (HP үйқы және  
зарядтау) мүмкіндігі бар USB  
Type-C порты, анықтау 3

**U**  
USB SuperSpeed порты, анықтау  
1, 3  
USB Type-C қуат қосқышы және  
порты, анықтау 2

**W**  
WLAN антенналары, анықтау 4  
WLAN жапсырмасы 9  
WLAN құрылғысы 9